



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

13. Sitzung vom 30. Juni 2025

110 3.4.1.1 Dauerakten pro Objekt
Kreditabrechnungen - Sanierung Schwimmbad - Filter-Hygiene-Technik

Sachverhalt

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr. 1'670'000 für die Sanierung des Schwimmbades zugestimmt.

Erwägungen

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	Fr.	1'670'000.00
Bruttoanlagekosten	Fr.	2'065'306.65
Kreditüberschreitung	Fr.	395'306.65
Bruttoanlagekosten	Fr.	2'065'306.65
Einnahmen	Fr.	139'273.50
Nettoinvestition	Fr.	1'926'033.15

Begründung

Im Rahmen der Ausführungen wurden bauliche Änderungen und Ergänzungen vorgenommen. Unter anderem wurde eine Rampe zum Schwimmbadbecken erstellt. Zudem wurde die Bodenbelagsfläche vergrössert und die bestehenden Liegebereiche wurden entgegen der ursprünglichen Absicht, totalersetzt. Die führte beim Baumeister zu Mehrkosten von total Fr. 150'000.

In der Badewassertechnik, im Elektro- und Sanitärbereich sind total Fr. 120'000 Mehrkosten zu verzeichnen. Diese sind mit begründet durch eine nicht eingerechnete neue Stromhauptverteilung und Mehrleistungen im Sanitärbereich von ca. Fr. 25'000. Zudem wurden während den Bauarbeiten Anpassungen an der Badetechnik vorgenommen, welche ebenfalls zu Mehrkosten führten.

Anpassungen an der Umgebung führten zu total Fr. 65'000 Mehrkosten. Es wurden Terrainveränderungen im Bereich der Liegewiese vorgenommen. Zudem ist eine komplett neue Bepflanzung erfolgt und die Liegewiese wurde neu angesät. Insgesamt wurden von der Projektleitung die Kosten für die Umgebung zu tief voranschlagt.

Weiter führten Mehraufwendungen bei der Rutschbahnfundation mit Fr. 25'000 zu Mehrkosten. Zudem wurde im Kreditrahmen ein Schwimmbadlift für Personen mit Beeinträchtigungen angeschafft (Fr. 15'000). Ebenfalls im Kredit abgerechnet wurden zusätzliche Aufwendungen zur Leckagen- und Folienschädenbehebung mit Fr. 20'000.

Im Kredit noch nicht berücksichtigt sind die zugesicherten Beiträge von Swisslos in der Höhe von ca. Fr. 150'000.



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

Beschluss

1. Der Gemeinderat nimmt vom Ergebnis der Kreditabrechnung für die Schwimmbad-Sanierung, Filter-Hygiene-Technik mit einer Kreditüberschreitung von Fr. 395'306.65 Kenntnis. Die Kreditabrechnung wird der Gemeindeversammlung vom 21. November 2025 zur Genehmigung vorgelegt.
2. Die Abteilung Finanzen wird beauftragt, die Kreditabrechnung der Finanzkommission Einwohnergemeinde zur Prüfung vorzulegen.

Protokollauszug an:

- Finanzkommission Einwohnergemeinde, Bruno Peter, Talrain 135, Unterendingen
- Abteilung Finanzen (mit Kreditabrechnung)
- GV-Akten 21. November 2025
- Akten

GEMEINDERAT ENDINGEN

Vizeammann:

Gemeindeschreiber:



Alessia Stampanoni

Daniel Müller